

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KURHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 12/01/22
Firma:

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

456283

22.12.2021

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91019089

Shipment Id

644627

Delivery Date

03.01.2022

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

485505

265391

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	233 / 3 550003952901	400,00 290921-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KURHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

11 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

456283

22.12.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 472718

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenseitigen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im in-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)MAGNA IT SpA
Via dei Siccardi, 4
IT 70026 Modugno (BA)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

OK

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT 70026 Modugno (Bari)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

11.05.2022 Eibiswald

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

IE 456277-391 391-391

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationdes Kfz
du véhicule

AB3604K

des Anhängers
de la remorqueLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz
du véhicule

AB9704K

des Anhängers
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage en m³

17 x Paletten

E. 304 kg

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire
al Destinataro

Europ. abgegeben: Stk.

Europ. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del MittenteStempel-Unterschrift
Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire
del Destinataro

Europ. erhalten: Stk.

Europ. erhalten: Stk.

Datum:
Unterschrift FahrerDatum:
Unterschrift Fahrer13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9Gefahrstoffmuster-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UN

UN

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Temperatur Übernahme

Grad C

Temperatur Übergabe

Grad C

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caissons mobiles en m
Cassone intercambiabile

Nr.

Anzahl
Nombre
Numero19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document Nr.)
Convenzioni particolari (per example document de transport Nr.)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transport
Ermäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total15 Rückerstattung
Remboursement

KUEHNLE + NADEL S.r.l.

Via del Cilindro, SNC - 70026 Modugno (BA)
Ort empfangen
Marchandises reçues

11.1.2022

"Ricevuto con riserva di
verifica della quantità"21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Compilato a

23.01.2022

in:
à:
il:Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur14 Frachtführer-Anweisungen / Prescription
d'affranchissement / Ordine di pagamento
del nota

Fr. Franco/Franco Unfr. Non franco/Assogato

AUTOMATA GROUP S.R.L.
Via del Cilindro, SNC - 70026 Modugno (BA)
Ort empfangen
Marchandises reçuesUnterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteurDie mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.einschließlich
y compris etzusätzlich
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kitzler Verlag, Untere Strasse 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kitzler-verlag.at, e-mail: office@kitzler-verlag.at